

Рита Жукина
(12 лет 4 кл.)

Сказка.

Воробы и зайцы.

~~ку"фан~~

ку"слан ай н"омак

и вилпотын ку"слан н"омай
эмил верома с ворокегалми зайцы с
ай. эмласин. (ворони зайгагалми
(семейка, селет) и зайцы)

уккор тонтавын н"ома
огу огунагу зайцы
кенна агу и"отты.
шошара в лес

штал' колпаты и"откын
(знаит) на шра в лесу

гоший # кавыл'е
с салои карту

Антал' потык

Амерковаин' потык
семь ет ет

и. д. и. т. е. л. ^{и. д. и. т. е. л.} обрадовали

штел' кувлам ијаја туммыты
и вороженск прише

шокова пактына
домов победил

Эльктыныя кэтыматы
матери сказал

Эльты тума
мар прише

тэ кума гошим косовин.
вы откуда ево, взем

ман ираканы миш'а'сам.
у старика / у старика

тэви укар ш'ах кёлли.
завтра вместе поезде

карык кэнтюки. у вратака
утром поим взоем старик

гошим кагле уху сымтыты
с саом парту вез

күл'ла ^{ворона} пактыла ^{подлетела} (ваши'ева)

кадлинкты ^{на} оити'ма ^{карту} ^{села}

ни ^{так} сагукойна : ^{крикнула}

күк ^{фрактр!}

ирра ^{барна} сукулта ^{обернул} нукыла

күл'ла ^{ворона} ам ^{задрис} каттылабаты

* күл'ла ^{ворона} кул'чма ^{умерла}

нома ^{заблуда} ни ^{так} кытыларик ^{сказала}

пуска ^{пусть} 'толаи' ^{поднимется} (пуска ^{поднимется} 'толна ^{летит})

нома ^{заблуда} пактыла ^{подбегав} гош'члака ^{кусок} ^{села}

миш'ал'мынтты,
сварил

ш'итал' мохна көннә,
и донос пошла

түмнә. 'күлл'ан 'йяяя
принимать вороненко

(сөконгынты) (сөконготык)
спрашивает

'амме хук ежа?
мама (мать) где?

'амма е том'члака
мама (воз) кусок сала

тага. тагал'мынтты
не может прийти.

'онтык 'амыркова ипотык,
самы слы еси

'күлл'ан 'йяяя ай түжа.
вороненко отец пришел.

'амма ыркх ганука,
мама еще нет

хүлвэй эмлэсн - ^{ворона} ворона
 (илинпөтөн) (танил) ^{ворона} ворона ^{семе} семе
 ворона семе

Н'бмай эмлэсн - зэйтүн с
 (илинпөтөн) зэйтүн с

штал' зкалит (воучное слово)

ка гōшии кадые каша карбу
 с саом

тōна эмлэсн та семе
 (зе еер шаф)

тōна эмлэсн ав сомах
 та семе хорошо ивоотын
 свет
 эсвдмассн - семе зе

гōшии л ка саом
 шаф

кадые карба, саом
 карунишаф